英國一家精神病院
病人食物中毒死

（英國路透社電）英格蘭北部WAKEFIELD精神病院一名發言人透露，上週六醫院因食物中毒而死亡的病人已增至二十六人。另外還有十多名病人需接受解毒治療，其中數人病情嚴重。

醫院方面未能找出食物中毒的原因。該醫院有病床一千張，專門收容年老或精神有問題的病人。

自兩週前發生食物中毒意外後，已有三百四十名病人及四十名職員發覺染上食物中毒病徵。

西裝在北京
日益受歡迎

（北京訊）今年在北京的一些特別場合中，西裝已取代了中山裝

北京的一些主要百貨公司，如今一天最多可以賣出三百套西裝，而每套的價錢爲一百元人民幣（合四十美元）。很多購買者說，他們買新西裝是爲了在十月一日的國慶日穿着。

一名快做新郎的男子，正在試穿一套深綠色的西裝，他說，現在很多男人在結婚時都比較愛穿西裝。

一名年輕人說，「在穿中國式的衣服這麼多年之後，我覺得要有所改變，西裝穿起來要舒服得多。」

滿城新聞報編輯
遭槍手開槍擊傷

（滿地可電）一名身份未明之槍手試圖與此間「新聞報」駐渥太華辦事處的負責人討論報導聯邦大選之篇幅問題，結果將他槍傷。

傷者名拉華爾，三十六歲。子彈從他在渥太華寓所的窗外射入，並將他擊傷。

槍手曾往拉華爾的住所要求與他面談大選的報導問題，但爲拉華爾所拒絕。事件中該槍手開槍將拉華爾擊傷。行兇後槍手表現驚慌，並迅速駕駛一輛停泊于附近的汽車逃去。拉華爾懷疑槍手是受他人所指使而來。

北京中秋廟會

金秋九月，正值中秋佳節，在王府井西側的東皇城根路口，今天掛起了十分惹眼的橫幅：北京老字號中秋廟會。

北京三十多年來，沒辦過廟會。大概是怕青年人不知其情，廟會進口處擺出十幾幅照片，介紹北京舊時的廟會和「老字號」店。從清末到二、三十年代，北京仍保留着土地廟、花市、白塔寺、護國寺、隆福寺等幾處廟會，每月「旬三」必開。廟會繁華熱鬧。（燕京歲時記）記云：「凡珠玉、綾羅、衣服、飲食、古玩、字畫、花鳥蟲魚，以及尋常日用之物，星卜雜技之流，無所不有，乃都城之一大市會也」。但二十年代以後，新式商店一多，廟會的生意便日漸衰落。

今年的中秋廟會設在一條不寬但筆直的馬路上，延綿三、四里地，攤棧相聯，張燈結綵，樂聲縈繞，熱鬧非凡。有擺地攤賣瓷器盆碗的，有自搭棚案賣服裝、布匹、鞋帽和故衣的，最多、最吸引人的則是「老字號」的名餚佳點和風味小吃。

著名山東餐館萃華樓的水晶肚、龍鬚麵、東興隆的酥餃、豐澤園的烤饅頭、全聚德的烤鴨、北海仿膳的小窩頭、月盛齋的醬羊肉、稻香春的精製月餅、六必居的醬菜、信遠齋的酸梅糕以及各種小吃：碗豆黃、艾窩窩、切糕、八寶蓮子糕、肉末火燒、煎餅油條、餡餅、燒麥等等，使人們眼花繚亂，大飽口福。

教工廠摩打車

職業訓練，度身訂造結婚禮服裁剪招生隨時入學電話6890777

請縫紉女散工

女性，懂剪裁者，願做輕便件工者，請英語電話：421·2254

大菓菜雜貨請人

菓菜雜貨幫手工作九至五時肯吃苦會國語晚上七至九時到一四一東百老滙街面談，半全天都可。

請經驗褓姆

要在本人家裏照顧一名兩歲小孩地址42夾緬街電324·5602。

代揍孩童

家庭主婦願在自己家代揍孩童，經驗豐富，環境舒適，請早晚電周女士：325·6260。

請經驗中西厨

包食宿有意六時後自費電話403·624·1048。

餐館請人

亞省埠仔唐西餐館請企檯數名，包食宿薪優，請自費電話403·523·3108。

點問頓餐館請人

本館聘請有經驗京川廚師待遇從優有意者請晚上九點後電話：112·403·433·8494。

亞省請人

北部埠仔請打什，廚各一名包食宿，工資方面在電話聯絡，有意者自費電403·926·4105 PAUL接

聘請熟手唐厨

埠仔請經驗唐廚一名，包食宿，工資方面，在電話聯絡，有意者請自費電112·832·3007。余

請經驗打金工人

印度珠寶公司宜經驗打金工人，有意請寄履歷到下列地址6644MAIN ST，或親臨面談。

請油漆修補師傅

中國傢俬公司招請有經驗油漆，生漆修補師傅，有意請口間電：683·9121晚325·1842。

代柬

謹訂於公元一九八四年九月十六日（星期日）下午一時在本黨社禮堂舉行域埠洪門達權總社成立第六十九週年暨洪門民治黨支部成立第一百零八週年紀念慶典敬治潔茗並於同日下午六時假座華埠晋美酒家寅具薄酌

恭請

各界僑團代表中西嘉賓
中國洪門民治黨駐加總支部各支分部
達權社各支社暨洪門各機構叔父昆仲嬸姆姊妹
屆時駕臨指導曷勝榮幸

域多利埠 洪門達權總社 民治黨支部 仝人敬約

代柬

謹訂放一九八四年九月廿三日（星期日）正午十二時半在洪門禮堂舉行成立第廿一週年紀念典禮敬治潔茗同日下午六時假座銀龍酒家寅具薄酌統請

中國洪門民治黨駐加總支部
各支、分部
達權總社暨洪門附屬機構
叔伯昆仲嬸姆姊妹
屆時駕臨指導曷勝榮幸

卡城洪門體育會同人敬約

CHINESE MASONIC ATHLETIC CLUB
116- 3rt. AVE. S.E.
CALGARY ALBERTA T2G 5A9

新麗施超級市場及花店
SHAUGHNESSY MARKET AND FLORIST
溫哥華固蘭胡街2915號
2915 GRANVILLE ST. VAN. B.C.
電話：738-3731

結婚禮花大減價（全套159元）

本店以廉價推出全套結婚禮花，包括婚禮花籃兩個，新娘花球一個，伴娘花球兩個，男仕襟頭花六個，女仕襟頭花兩個及贈送渡密月襟花一個，全套僅收費：

一百五十九元

同時本店特聘西人插花藝術專家爲閣下設計各種喜慶花牌，花球，襟花，花籃，花圈及各季節生菓籃，價錢相宜，歡迎僑胞光顧。

本店七天營業，由上午九時半至晚上十時。

家庭補習教師

經驗合格教師，願替中、小學生在家補習英文，算術，各科，查詢詳情，請電：298·6206。

速成編織

個別或組別教授，任何程度，經驗豐富。詳情請電：327·9320。洪太。

私人英語教授

專業英語教師，私人教授英語會話、閱讀、聽及寫作技巧，西溫哥華922·4889洽。

專辦理留學生入政府中學·詳情請英語電VLI查詢9840597

雲高華教育局
職業及社區教育服務
工業電動縫紉訓練班

我們現提供先進的縫級訓練班，使你能夠更好地準備受僱于縫級工業·請來學習如何完全控制單針或鈒骨縫級機。

更請學習工廠程序及高品質的縫級，裁製衣袋，細邊，衫領等等，無論在家中或在工廠，均有用處。

四星期連續課程

由星期一至五，上午九時至下午三時。

全部學費 $ 120

登記時間：每日上午九時至下午三時，星期一至五。

BRITANNIA SECONDARY SCHOOL
1001 COTTON DR.VANCOUVER.B.C.
PH. 255-9371

製衣廠請人

招請有經驗車衣工人，件工計薪，待遇從優，有意者請來一四四東七街接洽·

哀謝

先慈胡門黃氏太安人之喪經于九月七日在暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬于海景墓園荷蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤哀女 顏笑婿 關漢傑
顏玉 司徒振亞
顏開 黃治平
外孫男女曾外孫數十名
同叩謝
厚惠芳名恕不稱呼
祈為見諒

鮮鷄平賣

生猛鮮鷄每隻$2.50
水鴨$5.50 鷓鴣$5.75
鵪鶉$85¢ 大隻鵪鶉$1.25
凡顧客親臨購買，九折優待
電話：576-2397

金星大戲院
GOLDEN STAR THEATRE
1339 Kingsway, Vancouver, B.C. Tel: 875-6308 875-6309

於九月十六日隆重開幕

中原電影製片公司第二部輝煌鉅鑄
《少林寺》原班人馬再顯眞功夫

首映名片
少林小子

全球公映 全球賣座

創新紀錄
24萬

中國功夫驚天下
天下功夫出少林

創香港開埠以來 功夫電影最高賣座

睇過《少林寺》
一定要睇下集
未睇過《少林寺》
更加要睇

大讚特讚
李連杰（中國五屆武術全能）
冠軍領銜主演

Daily: 6:10 8:10 10:10
Weekend: 2:10 4:10 6:10 8:10 10:10

中國著名風景區
桂林·杭州
Kids from Shaolin
功夫巨星
李連杰
少林小子
導演：
張鑫炎
黃秋燕

哀謝

先嚴諱生建字永寵黃公府君之喪已誌前報經于九月七日假座喜見魂殯儀館舉行喪禮扶柩安葬于科士蘭墓園叨蒙各位好友協助辦理身後事務並蒙各位社團惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人黃林大妹
孤 女降珍 婿李澤鈞
降容 婿林成
侄 男降輝降福展生
侄 女降苗適胡門
惠英適李門
侄 婦蕭玉嬋
侄 孫炳華紹華
侄孫婦李惠萍 琴娟
外孫男達廉達表
建華建民
外孫女達儂達儀
靄犂佩犂
胞 弟丁未弟婦李氏
壬未 白氏
同叩謝
厚賜芳名，恕不盡錄
祈為見諒

哀謝

先妣劉門蕭氏太夫人之喪禮經於九月四日假座唐人街華人天主教堂舉行喪禮出殯歸土安葬于華人天主教墓園叨蒙宗親戚友世誼厚惠賻儀花圈親臨執紼素車隨送隆情厚誼歿存均感謹此哀謝

孤哀子步雲，步康
孤哀女少雲 婿蕭金權
同叩謝
厚惠芳名恕不濇列
祈為見諒

喜栢技術服務社
A-PEP TECHNICAL SERVICES

專為英語困難的僑胞，商業考察，申請商業牌照，設計圖案，估價，及裝飾工程，（廣東話台山話，國語）
請電：926-0588

會計部記管理

本公司精通各類會計，物業管理，財物咨詢，大小生意年結月結，收費低廉，懂國粵語電話876·8681

暗市黨 殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）

往嚐世外甘甜

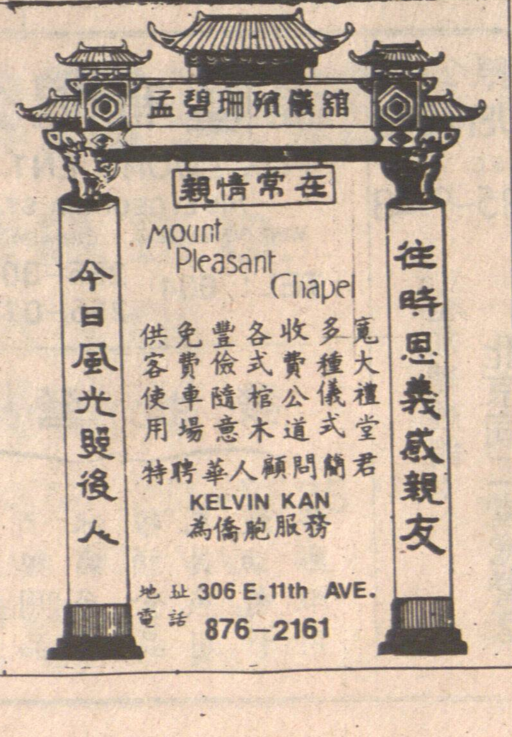
車位充足方便
新設室內車場
GORE
EAST HASTINGS
ALLEY
INDOOR CAR PARK
CORDOVA
DUNLEVY
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL

盡享人間福祿

如有垂詢，
請與華人經理：
李顯理
雲 龍
二君接洽

＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘

電話：254-2821（24小時）



孟碧珊殯儀館
在常情親
今日風光盟後人
往時恩義感親友

Mount Pleasant Chapel

寬大禮堂
多種儀式
收費公道
各式棺木
豐儉隨意
免費車場
供客使用

特聘華人顧問簡君
KELVIN KAN
為僑胞服務

地址 306 E. 11th AVE.
電話 876-2161

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver. B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL: 683-5124
● 加西總代理 — 米仔蘭

本店常備長青樹木花球結婚花籃花牌花圈長生花光顧歡迎

呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅：255-9675

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town)
Van. B.C.
Tel: 687-9605

常備鮮花樹木四季盆栽新店設計結婚型花球

花籃花圈花襟花牌僑胞光顧無任歡迎

月蓮花舖
LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
Bus:.872-4124
Res.:434-1423
代理處：東打街一二一號 片芸生

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522

花牌挿花 花圈花球 花花世界 花樣美觀